

Multi Device

Ein Vertrag – eine Rufnummer

Surfen und telefonieren mit mehreren Geräten.

Un contrat – un numéro de téléphone

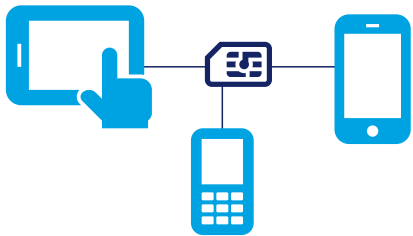
Surfez et téléphonez avec plusieurs appareils.

Un contratto – un numero di telefono

Navigare in rete e telefonare utilizzando diversi apparecchi.

One contract - one telephone number.

Surf and make calls on up to multiple devices.



swisscom

So einfach aktivieren Sie Multi Device

Stellen Sie sicher, dass auf Ihrem Hauptgerät WiFi ausgeschaltet ist.



1. Öffnen Sie auf Ihrem Hauptgerät mit dem Internet Browser die Seite **cockpit.swisscom.ch**



2. Klicken Sie oben rechts auf das Register «Geräte» und anschließend auf «Zusatzgerät hinzufügen». Folgen Sie den weiteren Schritten.



3. Legen Sie anschliessend die Multi Device SIM in das gewünschte Zusatzgerät ein. Bitte schalten Sie Ihr Hauptgerät aus und nach 5 Minuten wieder ein

Nutzen Sie die SIM als Ersatz-SIM?

Wiederholen Sie Schritt 1 in der obigen Anleitung. Wählen Sie anschliessend im Register «Geräte» das Gerät, dessen SIM-Karte Sie ersetzen möchten und klicken Sie auf «SIM ersetzen». Folgen Sie den weiteren Anweisungen. Alternativ kann die Aufschaltung der Ersatz-SIM auch mit einem Zusatzgerät erfolgen.

Achtung

Nach 12 Monaten ohne Aktivierung einer Multi Device Option oder nach Deaktivierung der SIM ohne erneute Aufschaltung innerhalb von 12 Monaten wird die SIM ungültig.

Weitere Informationen unter www.swisscom.ch/go-multidevice



Multi Device est très simple à activer

Assurez vous, que le WIFI est éteint sur votre appareil principal.



1. Ouvrez **cockpit.swisscom.ch** sur votre appareil principal.



2. Cliquez sur «Appareils» en haut à droite. Ensuite ajouter sur l'appareil suivant. Suivez les étapes suivantes



3. Insérez la carte SIM Multi Device dans l'appareil souhaité. Eteignez votre appareil principal et rallumez-le au bout de 5 minutes.

Vous utilisez la carte SIM comme carte de remplacement?

Renouvelez l'étape 1 dans les instructions ci-dessus. Puis dans l'onglet «Appareils», sélectionnez l'appareil dont vous souhaitez remplacer la carte SIM et cliquez sur «Remplacer la carte SIM». Suivez ensuite les nouvelles instructions. Autre solution, il est possible d'activer la carte SIM de remplacement également avec un appareil supplémentaire.

Attention

Au bout de 12 mois sans activation d'une option Multi Device ou après désactivation de la carte SIM sans nouvelle activation dans les 12 mois, la carte SIM devient non valide.

Plus d'infos sur www.swisscom.ch/go-multidevice



Attivare Multi Device è semplicissimo

Si assicuri che sul vostro dispositivo principale il WiFi è disattivato.



1. Dall'apparecchio principale, aprire la pagina **cockpit.swisscom.ch**



2. Cliccate sopra a destra sul casello «dispositivo» e in seguito su «aggiungi dispositivo». Seguite i passaggi rimanenti.



3. Inserire la SIM Multi Device nell'apparecchio desiderato. Spegner l'apparecchio principale e riaccenderlo dopo 5 minuti.

Utilizzate la SIM come scheda di ricambio?

Ripetere il passo 1 delle istruzioni qui sopra. Selezionare quindi nella scheda «Apparecchi» il dispositivo del quale desiderate sostituire la SIM e cliccare su «Sostituisci SIM». Seguire le istruzioni successive. In alternativa, è possibile attivare la SIM di ricambio anche con un apparecchio supplementare.

Attenzione

La SIM viene disabilitata se non viene riattivata entro 12 mesi dalla sua disattivazione oppure se l'opzione Multi Device non viene attivata entro 12 mesi.

Maggiori informazioni su www.swisscom.ch/go-multidevice



It's easy to use Multi Device

Make sure that WiFi is switched off on your main device.



1. Open the internet browser on your main device and go to **cockpit.swisscom.ch**



2. Click in the top right on the «Devices» tab and then «Add device». Follow the next steps.



3. Then put the Multi Device SIM in the extra device you want to use. Switch your main device off and after 5 minutes on again

Are you using the SIM as a replacement SIM?

Repeat step 1 in the instructions above. On the «Devices» tab, then select the device whose SIM card you want to replace and click «Replace SIM». Follow the next instructions. Alternatively, you can activate the replacement SIM with an extra device.

Note:

If no Multi Device option is activated after 12 months, or if the SIM is deactivated and not activated again within 12 months, the SIM becomes invalid.

For more information go to **www.swisscom.ch/go-multidevice**

